

I

(Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 383/2007 НА СЪВЕТА

от 4 април 2007 година

за прекратяване на частичното междинно преразглеждане на антидъмпинговите мерки относно вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна с произход от Китайската народна република, Саудитска Арабия, Беларус и Република Корея

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

- (3) С Регламент (ЕО) № 1799/2002 ⁽⁴⁾ Съветът наложи окончателно антидъмпингово мито върху вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) с произход от Беларус.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 384/96 на Съвета от 22 декември 1995 г. за защита срещу дъмпингов внос на стоки от страни, които не са членки на Европейската общност ⁽¹⁾ (наричан по-долу „основният регламент“), и по-специално член 11, параграф 3 от него,

- (4) С Регламент (ЕО) № 428/2005 Съветът наложи окончателно антидъмпингово мито върху вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) с произход от Китайската народна република („КНР“) и Саудитска Арабия и промени и поднови за срок от пет години мерките по отношение на Република Корея.

като взе предвид предложението на Комисията след обсъждане с Консултативния комитет,

като има предвид, че:

- (5) Всички тези регламенти ще бъдат наричани по-нататък „първоначалните регламенти“. Разследванията, довели до мярката, наложена с първоначалните регламенти, по-нататък ще бъдат наричани „първоначалните разследвания“. След преразглеждания с оглед изтичане на срока на мерките върху вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) с произход от Австралия, Индия, Индонезия и Тайланд ⁽⁵⁾, Съветът, с Регламент (ЕО) № 1515/2006 ⁽⁶⁾, отмени антидъмпинговите мерки по отношение на този внос.

1. ПРОЦЕДУРА

1.1. Съществуващи мерки

- (1) С Регламент (ЕО) № 1522/2000 ⁽²⁾ Съветът наложи окончателно антидъмпингово мито върху вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна (наричани по-долу „PSF“) с произход от Австралия, Индонезия и Тайланд.
- (2) С Регламент (ЕО) № 2852/2000 ⁽³⁾ Съветът наложи окончателно антидъмпингово мито върху вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) с произход от Република Корея и Индия.

- (6) Отбелязва се, че нова антидъмпингова процедура върху вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) с произход от Малайзия и Тайван бе започната на 12 април 2006 г. ⁽⁷⁾ и бяха наложени временни мерки с Регламент (ЕО) № 2005/2006 ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 56, 6.3.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2117/2005 (ОВ L 340, 23.12.2005 г., стр. 17).

⁽²⁾ ОВ L 175, 14.7.2000 г., стр. 10.

⁽³⁾ ОВ L 332, 28.12.2000 г., стр. 17. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 428/2005 (ОВ L 71, 17.3.2005 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ ОВ L 274, 11.10.2002 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ C 174, 14.7.2005 г., стр. 15; ОВ C 323, 20.12.2005 г., стр. 21.

⁽⁶⁾ ОВ L 282, 13.10.2006 г., стр. 1.

⁽⁷⁾ ОВ C 89, 12.4.2006 г., стр. 2.

⁽⁸⁾ ОВ L 379, 28.12.2006 г., стр. 65.

1.2. Основания за преразглеждането

- (7) Преразглеждането бе започнато на базата на информация, представена от Saehan Industries Inc. — производител износител от Корея, в която се заявява, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна („LMP“), както са дефинирани в съображение (20) би трябвало да се изключат от продуктовия обхват, тъй като се оказва, че имат различни основни физически и химически характеристики и крайни приложения в сравнение с другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF). По-специално, за разлика от другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), установено е, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) имат присъщи свързващи свойства.

1.3. Започване на частично междинно преразглеждане

- (8) След като определи, след обсъждане с Консултативния комитет, че има достатъчно доказателства, които да оправдават започването на частично междинно преразглеждане, Комисията уведоми с известие („известие за започване“), публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽¹⁾, започването на частично междинно преразглеждане в съответствие с член 11, параграф 3 от основния регламент, ограничен до проучване на продуктовия обхват на антидъмпинговите мерки върху вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) с произход от КНР, Саудитска Арабия, Беларус, Австралия, Индонезия, Тайланд, Република Корея и Индия. Бе отбелязано, че този преглед е започнат по собствена инициатива на Комисията.

1.4. Разследване за преразглеждането

- (9) Комисията официално уведоми органите на КНР, Саудитска Арабия, Беларус, Австралия, Индонезия, Тайланд, Република Корея и Индия („засегнатите държави“) и всички други страни, за които е известно, че са засегнати, т. е. производители износители от засегнатите държави и техни сдружения, потребители и вносители от Общността и техни сдружения, и производители в Общността и тяхното сдружение, за започването на разследването за преразглеждането. На заинтересованите страни бе дадена възможност да представят своето мнение писмено и да поискат изслушване във времева рамка на известието за започване. Всички заинтересовани страни, които поискаха това и показаха, че има конкретни причини да бъдат изслушани, бяха поканени да се изкажат.
- (10) Комисията изпрати въпросници до всички страни, за които е известно, че са засегнати, и всички други страни, които се представиха в сроковете, определени в известието за започване.
- (11) Предвид обхвата на преразглеждането не бе определен срок за целите на настоящото разследване. Информацията, получена във въпросниците, обхваща периода от 1998 г. до 2005 г. („разглеждания период“). По отношение на разглеждания период бе изискана информация относно обема и стойността на продажбите/покупките, обема и капацитета на производството за всички видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) и леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP). Освен това

от засегнатите страни бе поискано да коментират евентуални разлики или прилики между леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) по отношение на техните производствени процеси, технически характеристики, крайни приложения, взаимозаменяемост и т. н.

- (12) Достатъчно пълни отговори на въпросниците бяха получени от един тайландски, двама корейски и един саудитски производител износител на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), четирима производители на (PSF) от Общността, петима потребители и двама вносители на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) в Общността. Няколко други страни, в това число Асоциацията на потребителите и Асоциацията на производителите на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) в Общността, представиха своите коментари.
- (13) Комисията потърси и провери цялата информация, сметната за необходима, с цел да се оцени доколко е целесъобразно да се промени обхватът на въведените мерки.
- (14) Отбелязва се, че тъй като през октомври 2006 г., след паралелни преразглеждания на мерките върху вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) с произход от Австралия, Индия, Индонезия и Тайланд бяха отменени (виж съображение (5)), настоящото преразглеждане е изгубило актуалност по отношение на тези държави и констатациите му засягат само мерките върху синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) с произход от КНР, Саудитска Арабия, Беларус и Република Корея.

2. РАЗГЛЕЖДАН ПРОДУКТ

- (15) Разглежданият продукт е, както е еднакво определен във всички първоначални регламенти, синтетични полиестерни шапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин за предене, с произход от КНР, Саудитска Арабия, Беларус, Австралия, Индонезия, Тайланд, Република Корея и Индия („разглежданият продукт“) и понастоящем е класифициран под код по КН 5503 20 00. Той обикновено се нарича полиестерни шапелни влакна или синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF).

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ РАЗСЛЕДВАНЕТО ЗА ПЕРАЗГЛЕЖДАНЕТО

3.1. Методология

- (16) За да се оцени дали леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) трябва да се разглеждат като един продукт или като два различни продукта, бе проучено дали леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) имат едни и същи основни физически и технически характеристики и крайни приложения. Във връзка с това бяха оценени също производственият процес, взаимозаменяемостта и различията между леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF).

⁽¹⁾ ОВ С 325, 22.12.2005 г., стр. 20.

3.2. Констатации

3.2.1. Общи забележки

- (17) Синтетичните полиестерни шапелни влакна (PSF) са изходен материал, използван на различните етапи от производствения процес на текстилни изделия. Синтетичните полиестерни шапелни влакна (PSF) се използват за предене, т. е. за производство на влакна за изработка на текстилни изделия, след като евентуално бъдат смесени с други влакна, като памук и вълна, или за нетъкани приложения като пълнеж, т. е. запълване или подплата на някои текстилни стоки като възглавници, седалки за автомобили или якета.
- (18) Синтетичните полиестерни шапелни влакна (PSF) се продават в различни продуктови типове за използване при предене или при нетъкани приложения, които са с едно- или двукомпонентен състав и различни спецификации, като дение/децитекс, здравина, блясък, качество и др. Тези продуктови типове не винаги са взаимозаменяеми (например влакна за предене и нетъкани приложения, едно- или двукомпонентни влакна, влакна със специфични термични характеристики като огнезащитни влакна и др.). Както обаче се установи при първоначалните разследвания, физическите и химическите характеристики и крайните приложения на тези видове на практика са едни и същи. Освен това, макар че не всеки вид продукт може да бъде взаимозаменяем с всеки друг вид, най-малкото има частична взаимозаменяемост и припокриваща се употреба между различните типове на продукта и никой от тях не може да бъде еднозначно отделен от поне някои други.
- (19) Следва да се отбележи, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) не са нов продукт. Леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP), обаче, като един от видовете синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), не са били проучвани отделно в процеса на първоначалните разследвания, тъй като никоя от засегнатите страни не е заявила, че те имат предполагаеми различни физически и технически характеристики. Настоящото преразглеждане потвърди, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP), които за пръв път са били произведени през 80-те години на XX век и оттогава се търкуват в държави като Япония, Тайван и в Общността, вече са били произвеждани и търкувани в съществени количества от поне трима производители от Общността и в поне една от засегнатите държави, т. е. Република Корея, по време на първоначалните разследвания. Всъщност за вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), включително и за леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP), от Република Корея бе установено, че е създаден дмпинг и са причинени вреди на промишлеността на Общността.

3.2.2. Физически и технически характеристики на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP)

- (20) Леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) са един от двукомпонентните видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF). Те се състоят от стопяемо при ниска температура полиестерно влакно със структура сърцевина-обвивка; състои се от полиестерна сърцевина и обвивка от съполимерен полиестер. При нагряване външната обвивка от съполимер се стопява при по-ниска температура, отколкото полиестерната сърцевина, и стопената съполимерна обвивка действа

като лепило. Съществуват няколко вида леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) с различен състав, което води например до различни температури на стопяване.

- (21) Леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) се базират на същите суровини и изглеждат по същия начин, както и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF). По определение, обаче, те съдържат два различни полиестерни полимера. Във връзка с това трябва да се отбележи, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) не са единствените двукомпонентни синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF); съществуват много други двукомпонентни синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), които винаги са били разглеждани като съставляващи един-единствен продукт за целите на антидмпинговите процедури.
- (22) Някои потребители от Общността и един производител износител твърдят, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), независимо дали са едно- или двукомпонентни, са базирани на различни суровини. Асоциацията на производителите от Общността и някои производители от Общността твърдят, че изходните суровини на всички видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), в това число и на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP), са едни и същи. Във връзка с това трябва да се отбележи, че всички видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), в това число леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP), са на базата на терефталова киселина („ТФК“) и етиленгликол („ЕГ“). Тези суровини са изходните съставки, към които могат да се добавят допълнителни добавки или елементи, за да се осигурят определени специфични качества на влакното като например ниска температура на стопяване, в случая на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP). Поради това твърденията, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) са базирани на различни суровини, се отхвърля.
- (23) Един производител износител твърди също така, че факторът „външен вид“ няма отношение при анализа на физическите и техническите характеристики на различните продукти или типове продукти. В това отношение се отбелязва, че обикновено външният вид сам по себе си не е достатъчно основание за определение на разглеждания продукт, особено когато се отнася за химически продукти. Това не предполага обаче, че този фактор трябва да бъде пренебрегнат изцяло. В този конкретен случай външният вид се явява още един аргумент за констатацията, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) не могат лесно да бъдат отличени един от друг. Поради това твърдението се отхвърля.

- (24) Предвид горното се стигна до заключението, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) не могат да се разглеждат като имащи различни основни физически и химически характеристики в сравнение с другите видове синтетични шапелни влакна (PSF), по-специално тези с двукомпонентен състав.

3.2.3. Производствен процес

- (25) Напомня се, че първоначалните разследвания установиха, че от производствена гледна точка може да се направи общо разграничение между необработените синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), произведени от необработени суровини, и регенерираните синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), произведени от рециклиран полиестер.
- (26) По отношение на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) настоящото разследване за преразглеждането показва, че няма съществени различия в производството на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове двукомпонентни синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF). Установи се, че всеки производител на други видове двукомпонентни синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) би могъл лесно да премине към производство на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP). Системи за двукомпонентно предене са в експлоатация в Общността и другаде от повече от 20 години. Производството на двукомпонентните влакна е по-сложно; разликата обаче между двете системи не може да се разглежда като съществена.
- (27) Някои потребители от Общността твърдят, че не би било икономически ефективно да преминат към производство на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP). Твърди се, че макар производствените линии за леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) и други двукомпонентни видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) да са по същество едни и същи, преминаването към производство на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) би изисквало някои промени, по-специално смяна на дюзите за екструдирание, и би довело до значителни престои. По този начин, макар и преминаването към производство на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) да е технически изпълнимо, то не би могло да бъде ефективно и така биха били засегнати наличните възможности за леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP). Асоциацията на производителите от Общността и един производител от Общността твърдят, че производственият процес за всички двукомпонентни синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) е по същество еднакъв и преминаването към производство на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) няма технически недостатъци, че то изцяло зависи от пазарните сили като търсене и цени. Освен това те твърдят, че е налице достатъчен общ капацитет, за да се посрещне търсенето на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) в Общността, ако пазарните условия позволяват това. В това отношение трябва да се отбележи следното. Първо, заключението, че няма съществена разлика между производството на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), не бе оспорено. Второ, разходната ефективност на преминаването към производство на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) или обратно може да се различава значително при отделните производители, но това в действителност се прави от някои от производителите от Общността. Накрая, дали даден производител ще премине към производство на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) зависи до голяма степен от продажните цени, които може да получи за различните видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) на пазара. В това отношение се отбелязва също така, че

няма изключителни производители на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) в Общността или изнасящите разглеждани държави. Следователно този аргумент не може да промени заключението по отношение на производствения процес.

- (28) Следователно производственият процес, който като такъв не е решаващ за определението на даден продукт, в нито един от случаите не може да се разглежда като фактор, разграничаващ леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) от другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF).

3.2.4. Обичайни крайни приложения на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP)

- (29) Поради ниската си температура на стопяване леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) обикновено се използват като компонент в топлинно свързани технически нетъкани приложения и в топлинно свързани приложения като пълнеж. Основните крайни приложения са в следните групи продукти: домашно обзавеждане (мебели, дюшеци, възглавници), автомобилни (тапицерии, филтри), лична хигиена (пелени, абсорбенти), облекло (изолации). Във всичките им приложения LMP се смесват и топят с други нишки от синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) и обикновено представляват около 15 % от обема на тези смеси.
- (30) Някои потребители от Общността твърдят, че само при нормално топлинно свързани подложки за крайна употреба за мебели и завивки леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) представляват около 15 % от обема. При някои други приложения, като поглъщащи разпределителни подложки, делът на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) сместа се движи между 35 % и 50 %, а при приложенията за филтриране на въздух леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) съставляват до 70 % от сместа. Във връзка с това следва да се добави, че за някои други приложения, като например изолиращи подложки за дрехи, леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) са по-малко от 15 % от сместа. Разследването в рамките на прегледа установи, че относителният обем на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) при техните различни приложения наистина се мени, но при огромното мнозинство на приложенията е второстепенна съставка (общо средно около 15 %) в сравнение с другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), смесени в тези продукти. Следователно оценката, направена в съображение (29) по-горе, се потвърждава.
- (31) Основните потребители на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) в Общността са производителите на нетъкани изделия. Тези дружества обикновено използват цял набор от други видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), спадащи към групата на нетъкани изделия. Потребители само на леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) в Общността няма. Бе установено също, че няма съществена разлика в каналите за разпространение на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF). Напомня се, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) винаги се използват смесени с други видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF).

(32) Един производител износител твърди, че фактът, че едни и същи потребители употребяват леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) и че каналите им за разпространение са едни и същи, не означава, че те са „подобни продукти“. Наистина този факт сам по себе си не означава, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) трябва да се разглеждат като един и същ продукт; но показва, че няма разлики между тях що се отнася до разпространението им. С други думи от гледна точка на разпространението няма основания за изключване на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) от обхвата на мерките. Освен това, както вече бе показано в съображение (29) по-горе, леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) имат същите крайни употреби, както и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), тъй като те могат да се използват само в съчетание с тези влакна. Поради това аргументът бе отхвърлен.

(33) Предвид горното бе направен изводът, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) имат едни и същи основни крайни приложения и се разпространяват по същите канали.

3.2.5. Взаимозаменяемост

(34) Както е посочено по-горе, макар леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) да нямат основни физически и химически характеристики, различни от тези на другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), те имат някои отличителни свойства. При много приложения обаче леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) могат да бъдат заместени с други видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) с използване на различни технологии на свързване, свързване на PSF със смола или топлинно свързване на PSF с използване на други влакна за свързване чрез стопяване. Поради това те са взаимозаменяеми с други видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF).

(35) Някои страни оспорват горното заключение по отношение взаимозаменяемостта на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) с други видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF). Един производител износител твърди, че тъй като свързването със смола и свързването с използване на други влакна за свързване чрез стопяване изисква съответно заместване на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) със смола и свързващи влакна, които не са от полиестери, няма взаимозаменяемост на LMP с други видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF). Някои потребители от Общността твърдят, че използването на другите техники за свързване, упоменати по-горе, би довело до различни свойства на някои крайни продукти, поради това при някои приложения такова заместване не е възможно. Тези аргументи бяха допълнително проверени. Разследването показва, че макар различните технологии на свързване да не са винаги взаимозаменяеми помежду си във всички крайни приложения, известна взаимозаменяемост съществува и поради това лесно-

топимите полиестерни шапелни влакна (LMP) са конкурентни със синтетичните полиестерни шапелни влакна (PSF), свързани със смола, и PSF, свързани с други, различни от вида сърцевина-обвивка, свързващи влакна за някои приложения. Така че не може да се направи общо заключение, че няма заместители на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и че те не са взаимозаменяеми с някои други синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF).

(36) Един производител износител също така отбелязва, че аргументът му относно опасността за околната среда и здравето на работниците, която представляват някои химически влакна, не е бил адекватно разгледан. Във връзка с това се отбелязва, че такъв аргумент няма отношение към този конкретен случай, тъй като при някои приложения свързването със смола не може да бъде заместено с други технологии на свързване и при всеки случай свързването със смола трябва да отговаря на екологичните изисквания в Общността и нейните държави-членки. Поради това този аргумент се отхвърля.

3.2.6. Разграничение между леснотопими полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF)

(37) Няма видима или осезаема разлика между леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF). Напречното сечение на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) е различно от това на еднокомпонентните влакна; то обаче винаги се различава от напречното сечение на другите видове двукомпонентни синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF). Напомня се, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) съществуват в различни варианти, които например са с различна температура на стопяване. По този начин не е възможно да се направи ясно разграничение на базата на температурата на стопяване. Поради това се оказва, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) не могат лесно да бъдат разграничени от другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) и че за сигурно разпознаване на тези видове продукти би се изисквало сложно оборудване.

(38) Някои потребители от Общността не са съгласни с горното заключение, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) не могат лесно да бъдат разграничени от другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), в частност по отношение на температурата на стопяване. Твърди се, че точката на топене на обвивната част на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP), макар да варира между 110 °C и 190 °C, винаги би била значително по-ниска от точката на топене на другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), за която се твърди, че е около 255 °C. Отбелязва се, че горният диапазон на стопяване потвърждава, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP), както и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), съществуват в многобройни варианти и че тяхното разпознаване винаги е лесно осъществимо. Поради това изводите, направени в съображение (37) по-горе, не могат да бъдат променени.

- (39) Един производител износител твърди, че самият факт, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) на външен вид наподобяват другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF), не може да служи като основание за неизключване на леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) от обхвата на мерките. Както е обяснено в съображение (23) по-горе, макар че сам по себе си „външният вид“ обикновено не е решаващ при отговора на въпроса дали различни видове продукти трябва да попадат под определението „един продукт“, той съставлява допълнителен елемент в анализа (виж също съображение (16) по-горе). Фактът, че различните типове продукти не могат лесно да се разграничат един от друг, не може да се игнорира. Следователно аргументът се отхвърля.

4. ИЗВОДИ ОТНОСНО ПРОДУКТОВИЯ ОБХВАТ

- (40) Горните констатации показват, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) имат едни и същи основни физически и технически характеристики и имат същите основни крайни приложения. При много приложения леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) пряко или косвено се конкурират с другите видове синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF) на пазара на Общността. На тази база се прави изводът, че леснотопимите полиестерни шапелни влакна (LMP) и другите видове синтетични полиестерни шапелни

влакна (PSF) трябва да се разглеждат като един продукт и че частичното междинно преразглеждане относно продуктовия обхват за прилагането на съществуващите антидъмпингови мерки трябва да бъде прекратено.

- (41) Всички заинтересовани страни са уведомени за съществените факти и съображения, на базата на които са направени горните изводи. На страните е даден срок, в който те могат да представят коментари по това изложение.
- (42) Устните и писмените коментари, представени от страните, са разгледани, но не са довели до промяна на изводите да не се променя продуктовия обхват на действащите антидъмпингови мерки върху вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна (PSF),

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член единствен

Частичното междинно преразглеждане съгласно член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 384/96 на продуктовия обхват на антидъмпинговите мерки, приложими за вноса на синтетични полиестерни шапелни влакна, класифицирани под код по КН 5503 20 00, с произход от Китайската народна република, Саудитска Арабия, Беларус и Република Корея, с настоящото се прекратява, без да се променят действащите антидъмпингови мерки.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 април 2007 година.

За Съвета
Председател
F.-W. STEINMEIER